

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 35: "Gemeinde 74" Fachmesse für Gemeindebedarf, Bern, 3. bis 9. September 1974 - Fachmesse Altbau-Modernisierung, Luzern, 5. bis 9. September 1974

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

FRESCO

Bei uns geht es bunt zu !!!

Zugegeben: Wir treiben es manchmal etwas bunt. Aber immer nur zur Freude unserer Kundschaft. Denn wir bringen Farbe in Ihr Leben:

### Mit FRESCO-Putz

Lassen Sie Innenräume und Fassaden leben. Denn: Fassade ist wichtig! Das kann Ihnen jedes hübsche Mädchen näher erklären.

Schutz und Schmuck  
FRESCO-Putz



## Coupon

Fordern Sie mit diesem Coupon weitere Informationen an.

FP SBZ



Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Fresco AG, chem. Baustoffe  
9442 Berneck,  
Tel. (071) 7136 66-69, Telex 71284

**FRESCO**

DEITERMANN CHEMIE

# Fenster ohne laufende Kosten

# MEAdur

## Mehrzweckfenster

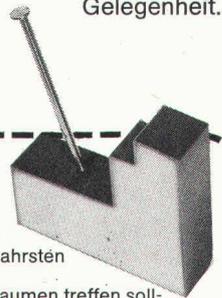


Die MEAdur-Mehrzweckfenster bedingen eine einmalige Investition ohne laufende Kosten. Die Rahmen sind aus einem Stück Polyurethan (ein Hartintegralschaumstoff, der genagelt werden kann) gefertigt. Die Glaskippflügel sind mit einer Luftpolsterdichtung versehen. Da Polyurethan kein Wasser aufnimmt, ist jedes Verziehen oder Verquellen ausgeschlossen. Der Glaskippflügel lässt sich mit handlichen Drehgriffen leicht bewegen. Wir liefern MEAdur-Fenster in 4 Größen mit Einfach- oder Isolierverglasung. Auf Wunsch mit Mäuse- oder Stabgittern.

Sie wollen diese Fenster testen? Wir geben Ihnen dazu Gelegenheit.

## Nageln Sie uns fest!

Oder wenigstens das MEAdur-Material. Wir verlosen 100 Materialmuster, den Nagel und einen Brander-Hammer. Damit Sie sich nicht nur auf unser Wort verlassen müssen, sondern das Fenstermaterial und unsere Behauptungen im wahrsten Sinne des Wortes festnageln können. P.S. Wenn Sie anstelle des Nagels den Daumen treffen sollten, geben Sie bitte nicht dem MEAdur-Fenster die Schuld. Danke.



Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Senden Sie bitte den Coupon an:

**brander ag**

Normbauteile, 8162 Steinmaur ZH,  
Telefon 01/94 13 97, Telex 55562

# WAS FÜR DEN SIG-BOHRHAMMER GUT IST, IST FÜR DEN SIG-ABBAUHAMMER NICHT ZU TEUER.

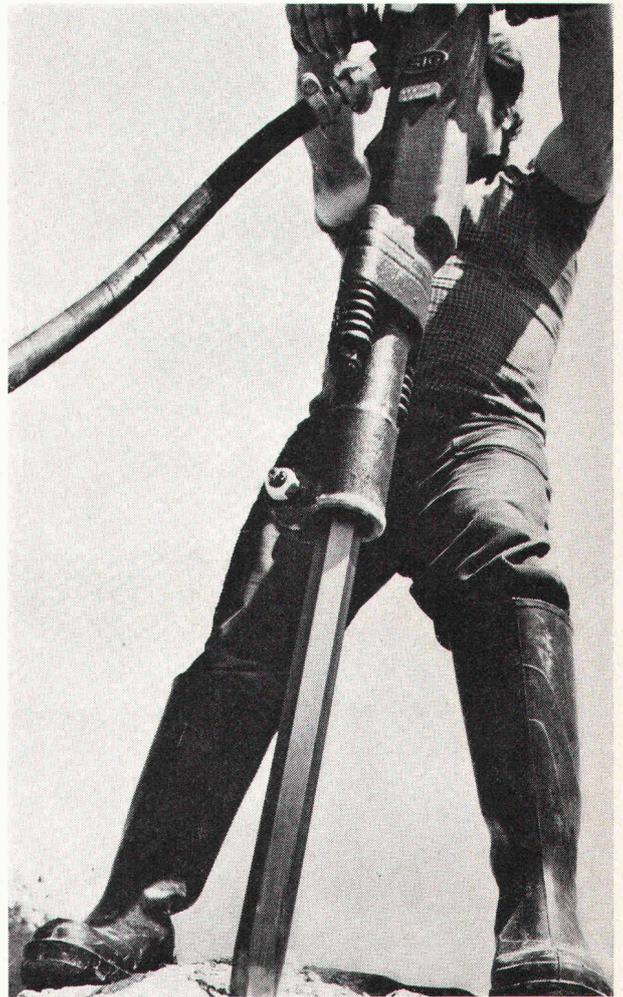
Bohrhämmer müssen mehr aushalten als Abbauhämmer. Härtere und längere Einsätze, Nässe und Kälte.

Trotzdem werden wichtige Teile der SIG-Abbauhämmer aus den gleichen hochwertigen Materialien hergestellt wie die SIG-Bohrhämmer. Damit sie länger leben und weniger oft repariert werden müssen als gewöhnliche Abbauhämmer. Und damit sie das SIG-Zeichen tragen dürfen.

Für uns sind Bohrhämmer das gleiche wie Rennwagen für einen Automobilhersteller: Wir testen unsere Abbauhämmer unter Bohrhammerbedingungen – Bedingungen, die beim Einsatz eines Abbauhammers gar nie auftreten.

Das bedeutet für Sie: Ein SIG-Abbauhammer ist immer ein wenig besser, als er sein müsste. Und darum, auf die Länge gesehen, ein schönes Stück billiger als ein Abbauhammer, der nur ein Abbauhammer sein will.

Und auf die Lebensdauer kommt es doch an?

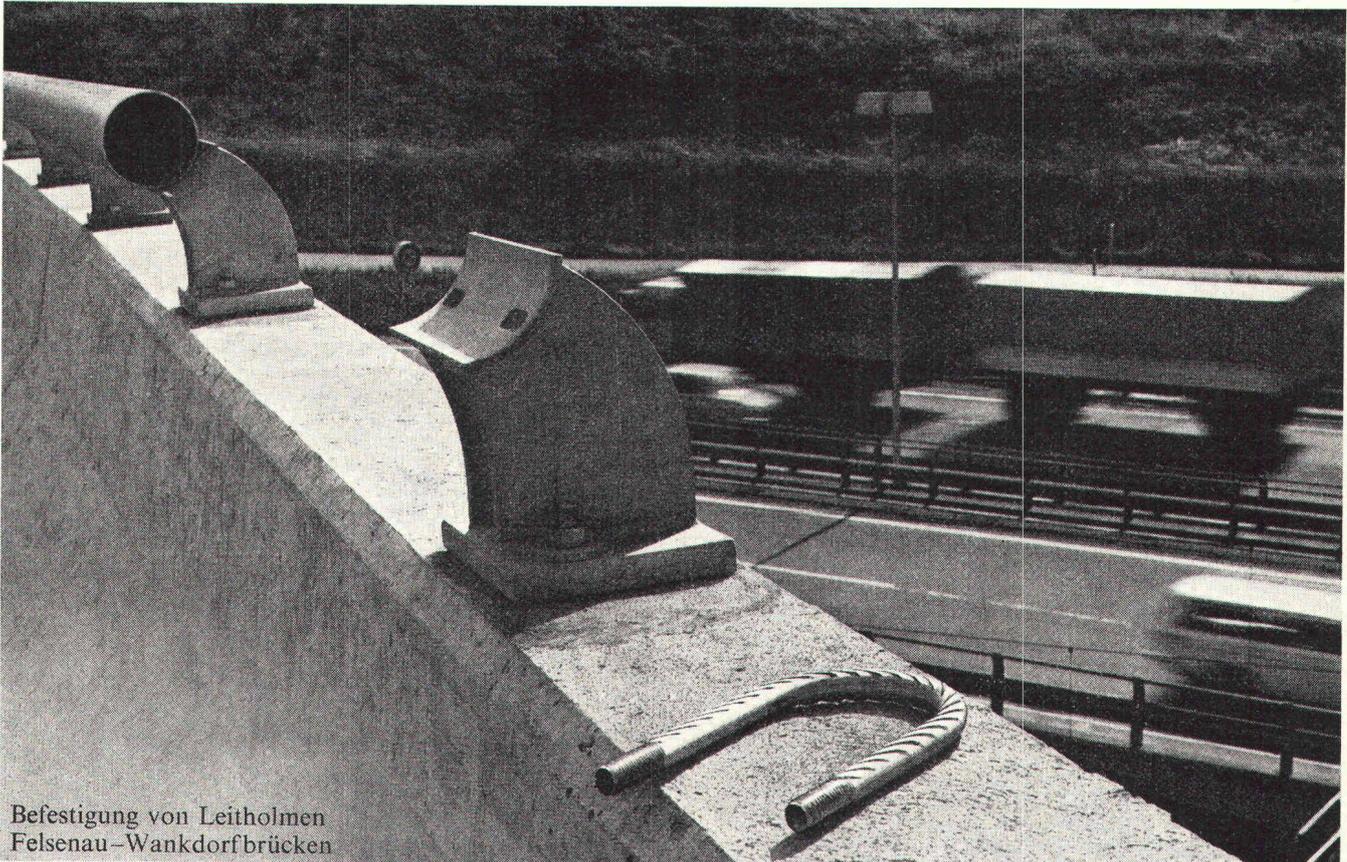


**PRELUWAG**  
Ein **SIG**-Unternehmen für Bau-Unternehmen

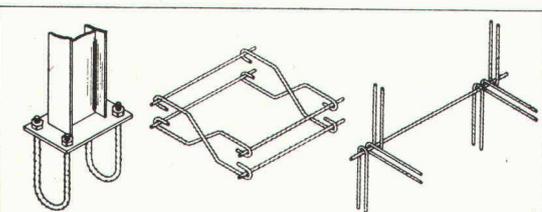
Preluwag, 8001 Zürich, Nüscherstrasse 31, Telefon 01-234658



**Das einzige rostfreie Armierungs- und Befestigungsmaterial, welches zugleich hohe Festigkeiten aufweist.**



Befestigung von Leitholmen  
Felsenu-Wankdorfbrücken



Ein Vergleich der physikalischen und mechanischen Eigenschaften von Staifix mit andern Armierungs- oder Befestigungsmaterialien zeigt, dass Staifix die Optimalwerte aller Konkurrenz-Materialien in fast jeder Hinsicht übertrifft. Staifix wird in ganz Europa auf vielen Baustellen mit Erfolg verwendet. Verlangen Sie unsere Dokumentation «Staifix».

Auf welchen Baustellen in der Schweiz wird STAIFIX eingesetzt?

Felsenaubücke, Bern; Wankdorfbrücken, Bern; Überbauung Zollgasse, Ostermündigen; Überbauung Morillon-Ost, Bern; Lötschberg-Tunnel; Strassenüberführung b/Bahnhof Burgdorf; Strassen-Tunnel Sonnenberg, Kriens; Neubau Eigerstr. 61, Bern; Überbauung Liebrüti, Kaiseraugst; Hermetschloobrücke, Zürich-Altstetten; Kläranlage Hinterkappelen, Bern-Kappelen; N 2, Zufahrt Belchen-Tunnel; Simplon-Tunnel; Heitersberg-Tunnel; Volksschule, Nendeln FL; Überbauung Gsteigacker, Burgdorf; Medi-Chemie AG, Basel; Bank für Internat. Zahlungsausgleich, Basel; Überbauung Frankenbünden, Liestal.

## Das sind die Vorzüge von STAIFIX:

1. Hohes Scherfestigkeits/Streckgrenzenverhältnis (80%) (Bewehrung, Stifte, Dübel, Verankerungen usw.).
2. Hohe Wechselfestigkeit (zyklisch belastete Bauteile, Brückengelenke).
3. Hohe Zugfestigkeit und Kerbzähigkeit bei Temperaturen unter Null. (Behälter in der Tiefsttemperaturtechnik, Lawinen-Verbauungen, Befestigung von Masten im Gebirge usw.).
4. Hohe Korrosionsfestigkeit (aggressive Atmosphäre in Chemie und Industrie).
5. Hohe Beanspruchung und geringe Betonüberdeckung (Fassadenplatten mit erheblicher Gewichtersparnis).
6. Unmagnetisch (Labor, Elektrotechnik).

**STAIFIX®**

Fr. Frauchiger-Nigst AG  
Filiale Bern  
Postfach 1432, 3001 Bern  
Tel. 031 25 33 25

sicher & besser bauen

mit



**Tricosal**<sup>®</sup>

**BAU·CHEMIE AG**

Dichtungsmittel für Beton und Mörtel. Zusätze für Sicht-, Schütt-, Fliess- und Pumpbeton sowie für Verputze, Ueberzüge, Schlämmanstriche, Haftbrücken usw.

Fugenbänder und Fugenverschlussbänder. 1- und 2-Komponenten-Fugenkitte.

Isolieranstriche für Oeltankwannen.

Schnellbinder, Frostschutz, Verzögerer, Schal- und Nachbehandlungsmittel, Reinigungsprodukte.

Vergussmörtel (gebrauchsfertig). Gleitlager. Brandschutzmassen.

**Bau-Chemie AG, 4051 Basel**  
Rütlistrasse 50, Telefon 061 / 23 00 16

**FÜR SIE  
GEFANGEN**



**Rebell**

**EIN REBELL DER AM  
BODEN LIEGT. DER NEUE  
TEPPICHBODEN VON  
FISSCO. REBELLISCH IM  
PREIS-EINWANDFREI  
IN DER QUALITÄT.**

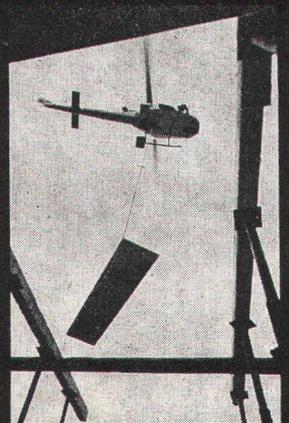
Schneiter-Siegenthaler + Co.  
3077 Enggistein bei Bern  
Telefon 031 / 83 43 43

Schachtdeckel-Armierung  
ein fi-Rista-Element  
Armature pour  
couvertures de puits  
un élément fi-Rista



Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG  
Tel. 064 71 15 55

**FISCHER REINACH**



**Heliswiss, ideal  
für den Elementbau**

Niemand versetzt vorgefertigte Bauelemente schneller und zuverlässiger als der Helikopter von Heliswiss.

**Heliswiss**

Schweizerische Helikopter AG, 3123 Belp  
Telefon 031 81 33 11, Telex 32540

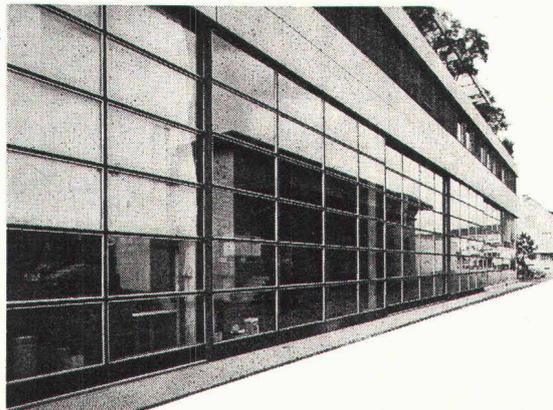
Die Geilinger-Gruppe:  
Drei Unternehmen,  
die sich mit Metallbau,  
Stahlbau und Feineisen-  
bau beschäftigen.  
Hier ein Produkt der  
Firma Geilinger & Co.,  
Metallbau, Winterthur:

# Hohe Türen, weite Tore: Die Industrie-Tore werden immer gigantischer.

Die immer grösseren, in immer riesigeren Werkhallen hergestellten Industrie-Produkte sowie die parallele Grössen-Entwicklung der werkhinternen und öffentlichen Transportmittel (denken Sie nur an die Jumbo-Jets!) verlangen nach immer gigantischeren Toren. Gerade weil aber die Konstruktion solcher Toranlagen eine enge Zusammenarbeit zwischen Schlosserei-Fachleuten und Stahlbau-Ingenieuren bedingt, ist die Firma Geilinger zu einem der bedeutendsten Torbau-Unternehmen der Schweiz geworden: In den drei Firmen der Geilinger-Gruppe (Stahlbau, Metallbau, Feineisenbau) stehen solche Spezialisten in genügender Zahl zur Verfügung.

## Qualität, die man (heute) suchen kann.

Ein schönes Beispiel für die Geilinger-Torbau-Erfahrung ist die für die Werkhalle der Winterthurer Firma Zani AG konstruierte Glas-Schiebetor-Anlage. Glasflügel-Grösse: 6,80 x 5,40 m (siehe Abbildung).



Egger

### Typenprogramm und Ausführung

- Flügeltore, Schiebetore, Falttore, Brandschutztore
- Füllungen aus Holz, PVC oder Stahl
- mit mechanischen Antrieben und den entsprechenden Steuerungsaggregaten

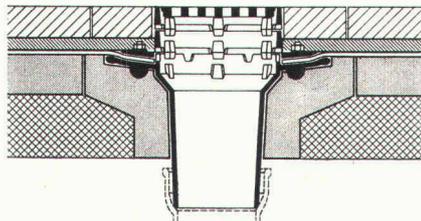
G 72123

Weitere Informationen: Siehe die Schweiz. Bau-Dokumentation unter (31) 43-748 sowie unseren ausführlichen Spezial-Prospekt.

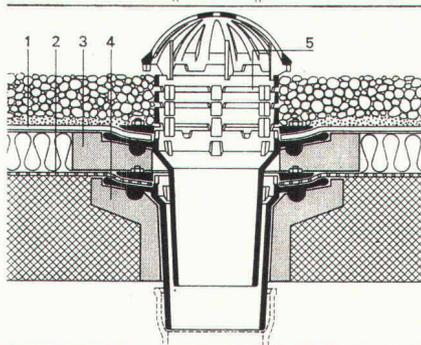
# GEILINGER

GEILINGER AG, METALLBAU, 8401 WINTERTHUR  
052 84 61 61

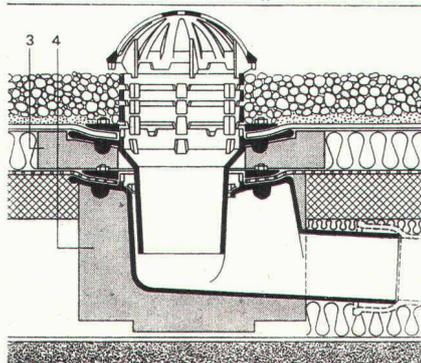
Standard-Dachablauf einteilig mit Isolationskörper und aufgesetzten Distanzringen 25 und 35 mm H



Standard-Dachablauf zweiteilig mit Isolierkörper und Isoliererring und Distanzringen 25 und 35 mm H mit Kugelrost



Standard-Dachablauf zweiteilig mit Isolierkörper und Isoliererring und Distanzringen. Seitlicher Auslauf 3°



Flachroste für 1,5 und 15 t Traglast

Heizstäbe — Heizringe usw.

Zulassung Nr. 1074 der interkommunalen Zulassungsprüfstelle in Zürich für die Städte: Zürich, Basel und Winterthur

## PASSAVANT

### Flachdachabläufe

das bewährte Baukastensystem aller PASSAVANT-Flachdachabläufe erlaubt das Überbrücken jeder Höhe, ohne den untersten einbetonierten Ablaufkörper zu verändern

Verlangen Sie Unterlagen bei:

**Werner Maag**  
**8032 Zürich**  
**Zeltweg 44**  
**Tel. 01/32 75 80**

1a

Adresse:

# PVG

Produktions-  
und Verkaufsgemeinschaft  
Fenster- und Fassadenbau

3250 Lyss  
Bernstrasse 84  
Telefon 032 / 84 25 25

Constral AG Weinfelden  
Fahrni + Co. AG Lyss  
Hartmann + Co. AG Biel  
Hans Kissling AG Bern

Für uns heisst PVG:

- Liefern von kompletten Fensterelementen und Fassaden
- Unterstützung bei der Lösung technischer Probleme
- ein preiswertes Angebot, das Detailstudien und handfeste Kalkulation zur Grundlage hat
- Kosten, die dem Angebot entsprechen



## Gemeinde 74

2. Informations- und Einkaufsmesse  
für öffentliche Betriebe  
(Gemeinden, Kantone, Bund usw.)

**Bern, 3. bis 7. Sept. 1974**

offen von 9 bis 18 Uhr

Ausstellungsgelände am Guisanplatz, Tram 9  
ab Bahnhof Bern. Autobahnausfahrt Wankdorf.  
Rund 150 führende Firmen zeigen auf einer  
Fläche von 15 000 m<sup>2</sup> in 9 Hallen und dazu-  
gehörendem Freigelände Spitzenprodukte aller  
Branchen.

**Sonderschauen:**

Gemeinde-Musterkanzlei, Zivilschutz,  
Kulturgüterschutz,  
Rettungsdienste in der Gemeinde,  
Aktion «Saubere Schweiz»

**Informationsstände:**

Schweizerischer Gemeindeverband  
Schweizerischer Städteverband

**Fach- und Informationstagungen:**

Verlangen Sie das Spezialprogramm bei:  
Informis AG, Fach 51, 4914 Roggwil,  
Telefon 063 / 9 78 55

**Patronat:**

Schweiz. Gemeindeverband, Bern  
Schweiz. Städteverband, Bern

**Organisation:**

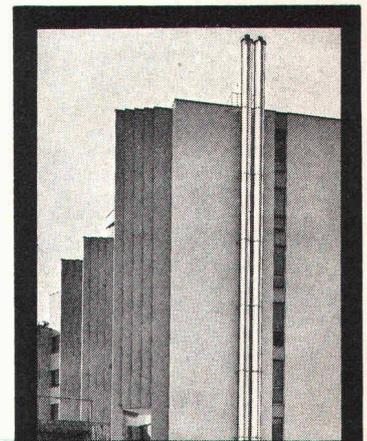
Aussteller-Genossenschaft BEA, Bern

## RUTZ- Chromstahl- kamin

doppelwandig, spiegel-  
glatt, in der Fassade ver-  
ankert oder freistehend.  
Oberfläche Chromstahl  
matt oder in  
verschiedenen Farben  
einbrennlackiert.

10 Jahre Vollgarantie.

Verlangen Sie unver-  
bindliche Besprechung.

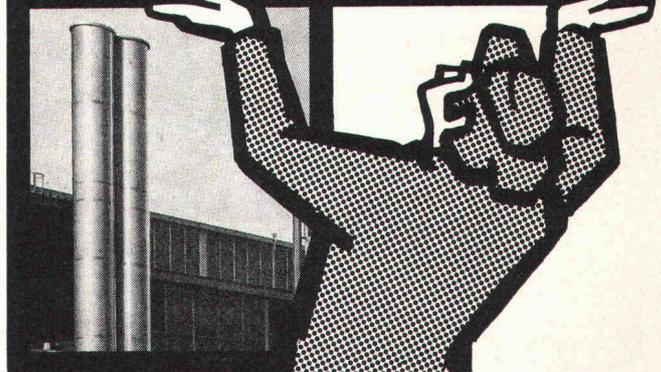


## RUTZ + CO

**Kaminbau**

**Kaminsanierungen**

8153 Rümlang, Wibachstr. 3  
Postfach, Tel. 01 - 817 93 11



# Die Vorteile der Blefa-Dachfenster

- günstiger Preis
- 7 Normgrößen
- problemlose Montage
- Extras für Komfort und heikle Lösungen (z. B. Isolierverglasung, Zentralverschluss, Dauerlüftung)

Überzeugen Sie sich selbst am Modell  
bei uns in Dättwil (AG) oder in der  
Baumusterzentrale Zürich.  
Verlangen Sie Prospekt und Preisliste.

## Schoop

Schoop & Co. AG  
5401 Baden  
Telefon 056 / 83 23 83

## Maurermeisterprüfungen 1975

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 20. September 1963 über die Berufsausbildung sowie des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 2. August 1965 genehmigten Prüfungsreglements werden die nächsten Meisterprüfungen zur Erwerbung des Titels «Maurermeister» bei genügender Teilnehmerzahl im Laufe der Monate Januar und Februar 1975 im Ausbildungszentrum des SBV in Oberkirch/Sursee stattfinden.

### Bezug der Anmeldeformulare:

Das Anmeldeformular und das Prüfungsreglement können gegen Vorauszahlung von Fr. 3.— auf Postcheckkonto 80-464 bezogen werden beim Schweizerischen Baumeisterverband, Zentralsekretariat, Weinbergstrasse 49, 8035 Zürich.

### Anmeldetermin:

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen sind bis spätestens 14. September 1974 einzureichen.

### Anmeldestelle:

Zentralsekretariat des Schweizerischen Baumeisterverbandes (SBV), Postfach, 8035 Zürich.

### Prüfungsgebühr:

Gleichzeitig mit der Anmeldung ist die Prüfungsgebühr von Fr. 200.— auf das Postcheckkonto 80-464 des SBV einzuzahlen.

### Anmerkungen:

Verspätete oder unvollständige Anmeldungen werden zurückgewiesen.

Den Interessenten wird empfohlen, die reglementarisch vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnisse sich bald zu verschaffen und wenn möglich Ihr Anmeldedossier Anfang September einzusenden.

Es empfiehlt sich, sämtliche Unterlagen als Fotokopien einzusenden; sie werden nur noch auf Verlangen zurückgesandt.

Das Zentralsekretariat des SBV (Weinbergstrasse 49, Zürich (Telefon 01 / 47 01 10), steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung.

Zentralsekretariat SBV

## REZ-Warmluftduschen

(int. ges. geschützt)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit.  
Verschiedene Ausführungen für:  
Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna usw.



**REZ-AG ZÜRICH**

Hardeggstrasse 17—19

Tel. 01 / 56 77 87

# Sapronit®

die feuerhemmende Isolierplatte

# Schneidegger

Beratung  
Verkauf  
Montage

Schneider + Co. AG  
Isolierungen und Industriebedarf  
8401 Winterthur  
Schneideggerstrasse 2  
Telefon 052/89 21 21

## Stützmauer aus «TERRE ARMÉE»

(bewehrter Erde)

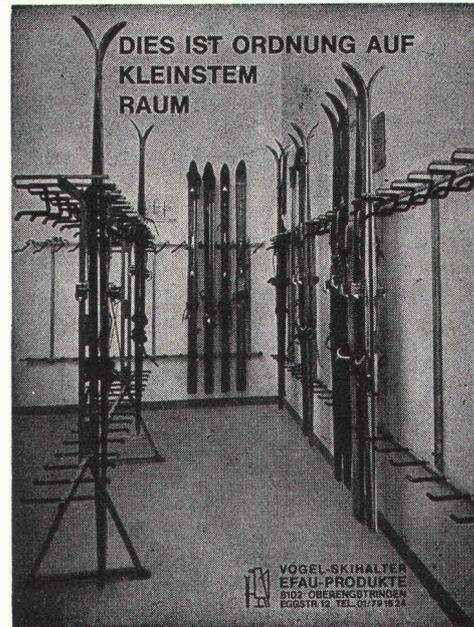
eine schnelle und billige Bauart,  
sowie

**Mess- und Kontrollgeräte**

für Boden, Fels, Wasser, Beton, Bitumen

## BEVAC

Marcel Grangier, 1033 Cheseaux/Lausanne  
Telefon 021 / 91 10 86 / 87



## Vogel- Skihalter

Ganzmetall  
Feuerverzinkt  
Robust

Planen und Ein-  
richten von Ski-  
räumen, Liefern  
von Teilen für  
Selbstmontage

Für Hotels, Ski-  
und Ferienhäuser,  
Schulen, Berg-  
bahnen usw.  
Bis 16 Paar Ski  
per Laufmeter

ERWIN VOGEL  
EFAU-PRODUKTE  
8102 Ober-  
eggstringen  
Eggstrasse 12  
Tel. 01 / 79 16 24

VOGEL-SKIHALTER  
EFAU-PRODUKTE  
8102 OBEREGGSTRINGEN  
EGGSTR. 12 TEL. 01/79 16 24

System  
**Betonrohrpressen PHLOMAX**

Im letzten Jahr wurden  
**1 Mio. lfm**  
armierte Rohre  
auf Phlomag-  
Maschinen  
hergestellt

robust  
wirtschaftlich  
sicher

Neues erweitertes  
Maschinen-  
Programm

**GRABER  
+  
WENING**

Graber + Wening AG, Maschinenfabrik, 8413 Neftenbach / Schweiz  
Telephon (052) 31 11 21 Telex 76229 grabr ch

GW 659-1  
GW 659-d

## zur Lust am Vollbringen

gehört verkaufsgerichtetes  
Werben — durch Inserate  
in der  
Schweizerischen Bauzeitung.

## 1200 Werbeartikel aus einer Hand!

Seit Jahren haben wir uns auf Werbegeschenke spezialisiert. Mit unserem neuen 4farbigen Katalog können wir Ihnen eine grosse Auswahl von 1200 Artikeln in sämtlichen Preislagen anbieten.

Verlangen Sie unseren Werbegeschenk-Katalog!

SCRIBA GMBH, Postfach 102  
9004 St. Gallen, Tel. 071 / 22 91 40

# Raumakustik mit Holz

Es gibt viele gute Schallisolierungen – aber keine vorteilhaftere im Preis!

- optimale Schalldämmung
  - dekorativ
  - rustikal
  - dauerhaft
  - unverwüstlich
  - ballwurfsicher
- preisgünstig und wirtschaftlich

Das sind die Eigenschaften der Herakustik-Platten

Name/Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_



Propatec AG  
8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 12 54



1

ausschneiden und einsenden, Sie erhalten vollständige Unterlagen

## Frauen wissen, was Intim-Hygiene ist. Männer glauben noch immer, das gehe sie nichts an.



### clos o mat

höchste Stufe einer vollständigen Intim-Hygiene

Bezugsquellen: Nur durch den Sanitär-Fachhandel  
Auskünfte erteilt auch die Firma Hans Maurer, Sanitär-Apparatebau,  
Waldstrasse 5, 8125 Zollikerberg, Telefon 01/63 60 18

## Tuchschmid Türzargen + Türen

Stahl  
Chromnickelstahl  
Aluminium

Tuchschmid AG  
Bahnhofplatz  
8500 Frauenfeld

8032 Zürich  
Ilgenstraße 10

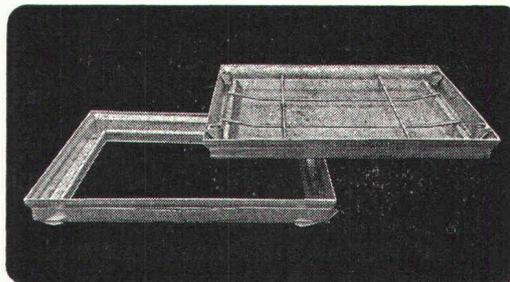
3006 Bern  
Obere Zollgasse 86



## Schachtabdeckung

So sparen Sie mit JUNG-Schachtabdeckungen von Hartmann die Hälfte aller Arbeitsgänge – und bares Geld dazu: JUNG-Schachtabdeckungen haben ein Bodenblech als verlorene Schalung. Kein umständliches Einschalen mehr – kein unnötiges Warten – kein Verkanten des Deckels. Nur noch Zarge einbringen, Deckel einsetzen – und schon können Sie in einem Arbeitsgang Deckel und Umgebung verfüllen!

Die fast unsichtbare JUNG-Schachtabdeckung ist in den Ausführungen normal, gas- und wasserdicht und in 11 verschiedenen Grössen erhältlich.



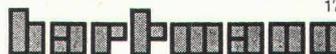
Senden Sie  
Ihre ausführliche  
Dokumentation:  
Hartmann AG  
Abt. Baunorm  
Unterdorf 1  
CH-8332 Russikon  
Tel. 01-97 31 06

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_



17

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen		Ermässigte Preise für Stellengesuche	
1/1 Seite 185 x 259 mm	Fr. 800.—	1/6 Seite 185 x 40 mm	
1/2 Seite 185 x 128 mm		90 x 84 mm	Fr. 162.—
90 x 259 mm	Fr. 420.—	1/8 Seite 185 x 28 mm	
1/3 Seite 185 x 84 mm	Fr. 290.—	90 x 60 mm	Fr. 125.—
1/4 Seite 185 x 60 mm		1/12 Seite 90 x 40 mm	Fr. 85.—
90 x 128 mm	Fr. 225.—	1/24 Seite 90 x 18 mm	Fr. 35.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 34 72 65

1206 Genève, 24, av. de Champel, Tel. 022 / 47 41 10

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die **Schweiz. Bauzeitung (Fr. 33.—, Ausl. Fr. 37.—, rund 13 Hefte)**

## Dipl. Architekt ETH

mit langjähriger Erfahrung in eigener Praxis sucht neuen Wirkungskreis mit möglichst selbständiger Stellung, evtl. in der Verwaltung oder als freier Mitarbeiter eines gutgehenden Architekturbüros.

Offerten unter Chiffre SBZ 904 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

## Architekt-Techniker HTL

oder

## Bauzeichner

mit Bauführererfahrung in kleineres Architekturbüro in Gstaad.

Wenn Sie Freude und Kenntnisse im Holzbau haben und möglichst selbständig zu arbeiten wünschen, können wir Ihnen interessante Mitarbeit an grösseren Bauaufgaben bieten.

Schreiben oder telefonieren Sie uns.

**W. Hauswirth, Architekturbüro, 3780 Gstaad**  
Telefon 030 / 4 13 68

# bbs

Wir suchen

## Hochbauzeichner oder -Zeichnerinnen

für die Mitarbeit in der Abteilung  
Verkehrsplanung und Verkehrstechnik.

Wir legen Wert auf Geschick  
in der graphischen Gestaltung und  
Plandarstellung.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungs-  
unterlagen.

## Balzari Blaser Schudel Ingenieure und Planer

3006 Bern Kramburgstrasse 14  
Tel. 031 44 69 11

Wir sind ein mittelgrosses, guteingeführtes  
Ingenieurbüro in Basel mit anspruchs-  
vollen und abwechslungsreichen Aufträgen  
und suchen einen

## dipl. Bauingenieur ETH

für die statische und konstruktive Bearbei-  
tung von Hoch-, Industrie- und vorwiegend  
**Brückenbauten** (Spannbeton).

Es handelt sich um eine ausbaufähige, di-  
rekt der Geschäftsleitung unterstellte, ver-  
antwortungsvolle Position.

Unterbreiten Sie uns bitte Ihre Bewerbung,  
die diskret behandelt wird, unter Chiffre  
K 03-103335 an Publicitas, 4001 Basel.

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

# Aquarex

**Aquarex Bauchemie AG**  
8620 Wetzikon  
Hofstrasse - Schönegg  
Telefon 01-77 78 44

Internationales Bauunternehmen sucht zur Koordinierung und Beaufsichtigung von Arbeiten, die in der Stadt Quito (Ecuador) im Gange sind, bestausgewiesenen

## Bauführer

der eine solide Erfahrung im Bau von **Strassentunneln** (Grossverkehr) besitzt. Einige Spanischkenntnisse sind erforderlich. Gute Bedingungen für qualifizierten Kandidaten.

Offerten mit Curriculum vitae sind zu richten unter Chiffre SBZ 106 an IVA S. A., 24, av. de Champel, 1204 Genf.

Gesucht

## jüngerer Techniker/Kaufmann

Wir erwarten technisch ausgebildeten Bewerber mit kaufmännischer Begabung für unsere Kundenberatung und den Verkauf ganzer Industriebauten, Deutsch und Französisch Bedingung.

Wir sind ein junges, aufstrebendes Unternehmen im Raume Bern, das sich mit dem Erstellen von ganzen Hallen in der neuzeitlichen Leichtbauweise, mit der Montage von Dach- und Fassadenelementen aus Profiblechen sowie von Verglasungen und Toren beschäftigt.

Wir bieten eine verantwortungsvolle und guthonorierte Dauerstelle, übliche Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit.

Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre T 901137 an Publicitas, 3001 Bern.



## Die Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern

ist für die Erzeugung und Verteilung der von den SBB und den angeschlossenen Privatbahnen benötigten elektrischen Traktionsenergie verantwortlich. Die Kraftwerke, Umformerwerke, Uebertragungsleitungen und Unterwerke sind über das ganze Land verteilt und müssen in den nächsten Jahren wesentlich erweitert oder neu erstellt werden. Zur Bewältigung der zahlreichen und umfangreichen Projekte suchen wir mehrere

## technische Mitarbeiter

mit abgeschlossener Lehre als Elektrozeichner, Vermessungszeichner oder gleichwertiger Ausbildung.

Wenn Sie eine interessante und entwicklungsfähige Tätigkeit suchen und beim Ausbau eines der grössten Energieversorgungsnetze der Schweiz einsatzfreudig mitwirken möchten, dann füllen Sie den untenstehenden Abschnitt aus.

Anmeldung zu richten an:

**Abteilung Kraftwerke SBB**

3000 Bern, Schwarztorstrasse 59, Telefon 031 / 60 22 82

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**SBB**

# VonRoll

## Führen Sie bei uns eine grössere Abteilung mit interessanten Konstruktionsaufgaben

In unserem Departement Stahl- und Bahnbau in Bern projektieren und bauen wir Seilbahn-, Hebezeug- und Antennenanlagen für Kunden in der ganzen Welt. Als verantwortlichen

## Leiter der Konstruktionsabteilung Stahlbau

suchen wir einen diplomierten Bauingenieur der Richtung Stahlbau oder einen versierten Fachmann mit gleichwertiger Hochschulbildung. In seiner Funktion muss er statische Berechnungen und Dimensionierungen selbständig nach modernen Berechnungsverfahren und unter Berücksichtigung einer wirtschaftlichen Fertigung durchführen. Als verantwortlicher Leiter disponiert, koordiniert und kontrolliert er die Berechnungs- und Konstruktionsarbeiten seiner Abteilung. Den Vorzug erhalten Bewerber, die sich über einige Jahre Praxis im Stahlbausektor ausweisen können.

Wenn Sie sich für diese verantwortungsvolle und selbständige Aufgabe in unserem fundierten Unternehmen interessieren, telefonieren Sie am besten mit unserem Herrn Lampart (Telefon 031/23 14 44, intern 208). Er wird Sie gerne näher informieren.

**Von Roll AG**  
**Departement Bahn- und Stahlbau**  
**Fabrikstrasse 2**  
**3001 Bern**

## AKS aargauische kantonsspitäler aarau und baden

### ausschreibung von ausrüstungen

KONSORTIUM  
**MOTORCOLUMBUS** ING. UNTERNEHMUNG AG  
**ITTEN+BRECHBÜHL** AG ARCHITEKTEN  
5401 BADEN

als Totalübernehmer schreibt im Rahmen über die Vergebung öffentlicher Arbeiten und Lieferungen für die aargauischen Kantons-spitäler folgendes Material unter den Fachfirmen erneut zur Konkurrenz aus:

— Krankenbetten — Spezialbetten — Zubehöre

Die Ausschreibungsunterlagen können beim

KONSORTIUM  
**MOTORCOLUMBUS** ING. UNTERNEHMUNG AG  
**ITTEN+BRECHBÜHL** AG ARCHITEKTEN  
5401 BADEN

Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Baden  
ab Aufgabendatum 23. 8. 74, 14 Uhr, bis 27. 8. 1974 eingesehen und bezogen werden.

Die Offertunterlagen sind verschlossen bis spätestens am Eingabetag, 30. 8. 1974, 16 Uhr, beim

KONSORTIUM  
**MOTORCOLUMBUS** ING. UNTERNEHMUNG AG  
**ITTEN+BRECHBÜHL** AG ARCHITEKTEN  
5401 BADEN

Mellingerstrasse 22, 1. Stock, abzugeben, wo zum gleichen Termin und zur gleichen Zeit die öffentliche Offeneröffnung erfolgt.

Die früher schon einmal erfolgten Ausschreibungen für dieses Material wurden gemäss Art. 9 der kantonalen Submissionsverordnung sistiert. Diese neue Ausschreibung ist gemäss Art. 12.4 der gleichen Verordnung auf ausgewiesene Fachfirmen beschränkt. Die Offeneröffnung wird ab etwa 3. 9. 74 während 14 Tagen im Gebäude Hotel Linde, Mellingerstrasse 22, 1. Stock, Baden, zur Einsicht aufliegen.

Die Umschläge der Offerteingaben sollen die Bezeichnung der Objekte sowie der offerierten Leistung aufweisen.  
Projektleitung AKS



## PLANUNGSAMT des Kantons Basel-Landschaft

Die umfassende Erledigung der kantonalen Aufgaben auf den Stufen

**Regionale Detail-, Orts-, Quartier- und Objektplanung** ist unser Tätigkeitsbereich.

In unserer Abteilung Objektplanung fehlt uns ein

## Techniker, evtl. Zeichner (Ref. Nr. 179)

aus dem Hochbau- oder Planungswesen.

Die planerische Behandlung der Baugesuche aus einer bestimmten Anzahl unserer Gemeinden (Kreis) ist Ihr Tätigkeitsbereich und erfordert Neigung zu qualifizierter Expertentätigkeit sowie Freude an lebhaften Kontakten mit Bauherren, Architekten und Behörden.

Weil wir unsere Belange loyal und korrekt, aber zielbewusst und mit konstruktiven Ideen gegenüber vielen Partnern vertreten müssen, legen wir neben der fachlichen Qualifikation auch Wert auf angenehme Umgangsformen, Verhandlungsgeschick und viel Sinn für Koordination.

Bei dieser Stelle handelt es sich um eine weitgehend selbständige, verantwortungsvolle Position in kleinem Arbeitsteam. Schätzen Sie zudem angenehme, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, so zögern Sie nicht, sich umgehend mit uns in Verbindung zu setzen.

Verlangen Sie unser Bewerbungsformular. Es erleichtert Ihnen wesentlich die Anmeldung, welche bis zum 14. September 1974 befristet ist.

**Kant. PERSONALAMT, 4410 Liestal, Tel. 061 / 96 52 32**

armierte Schleuderrohre

superbeton

superbeton sup

AG HUNZIKER S.A.



Guteingeführtes Unternehmen für Unterlagsböden und Spezialisierungen bietet Ihnen als dynamischem und zielstrebigem

## Bauführer

eine selbständige Position.

Sie sind verantwortlich für den Equipeneinsatz, die Arbeitsvorbereitung, die Materialbeschaffung und die Kalkulation.

Nach Einarbeitung besteht die Möglichkeit, die Führung des Betriebs zu übernehmen.

Wir erwarten, dem weiten Verantwortungsbereich entsprechend, einige Jahre praktische Erfahrung als Bauführer (evtl. als Polier).

Wenn Sie sich für diese gutbezahlte und ausbaufähige Stelle interessieren, senden Sie uns bitte Ihre Kurzofferte unter Chiffre 4273 an Publicitas, Basel.

Bedeutende **Generalunternehmung** in Zürich bietet gutausgewiesenen Fachleuten mit mehrjähriger Erfahrung anspruchsvolle Position als

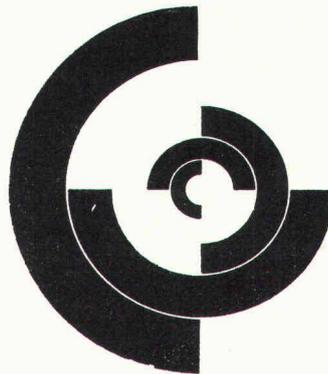
## Bauleiter/Projektleiter

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre 44-63618 an Publicitas, 8021 Zürich.

# Einen grösseren Werkhof selbständig führen

und organisieren — dies ist die gleicherweise vielseitige wie lebhafteste Chefaufgabe für einen tüchtigen **Maschineningenieur**. Im Auftrage einer namhaften Bauunternehmung mit nationalem Aktionsradius suchen wir den künftigen

# Betriebs leiter



für den zentralen Werkhof. Im Vordergrund seiner Aufgaben stehen Personalführung, Planung und Sicherstellung eines rationellen Maschineneinsatzes sowie optimaler Gerätevermietung, Ueberwachung von Reparatur- und Unterhaltswesen, ferner — aber nicht zuletzt — Budgetierung, Wirtschaftlichkeitsrechnung und Kostenkontrolle.

Wir wünschen uns an dieser verantwortungsvollen Stellung einen HTL-Absolventen gegen Mitte Dreissig, womöglich mit Erfahrungen im Baumaschinenbereich, jedenfalls aber führungsgewandt, mit Organisationstalent und namentlich auch mit Sinn für wirtschaftliche Betriebsleitung.

Angesprochen? Dann prüfen Sie doch mit uns im Rahmen eines unverbindlichen, vertraulichen Erstkontakts nähere Aspekte dieser Position, Ihre Aussichten und mögliches Vorgehen. Wir informieren und beraten Sie streng betriebsneutral. Sie erreichen uns wahlweise **telefonisch** zu unten angegebenen Zeiten, **persönlich** nach Voranmeldung oder **schriftlich** am Hauptsitz unter Vermerk der Kennziffer 6121/29.

### FRANCO G. MAUERHOFER — UNTERNEHMENSBERATUNG

Abteilung für Kaderauswahl

Hauptsitz **Bern**/Schweiz, Thunstrasse 8, Tel. 031 / 43 13 13 von 10 bis 20 Uhr, auch samstags/sonntags (von 14 bis 18 Uhr auch 031 / 43 13 14). — **Zürich**: W. Gassmann, Tel. 01 / 34 45 83 von 11.30 bis 13.30 Uhr und von 18 bis 20 Uhr, auch samstags/sonntags. — **Genf**: L. P. Faivre, Tel. 022 / 21 37 43 oder 022 / 34 40 40 zu Bürozeiten.

Unser Institut begründete den telefonischen Bewerbungsdienst für fortschrittliche Unternehmen des In- und Auslandes und bürgt für jede gewünschte Diskretion nach allen Seiten.

## Wort

# Ein gültiges

in der Architektur, Bau- und Maschinenteknik hat seit 1883 die Schweizerische Bauzeitung als offizielles Organ des SIA (Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein) und der GEP (Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH). Ziel der erfahrenen Redaktion ist, unter Beizug bedeutender Fachleute das berufliche Wissen des akademisch ausgebildeten Leserkreises durch fundierte Veröffentlichungen zu fördern, einen Ueberblick über technische Fortschritte zu bieten und ein Forum für Standesfragen zu sein. Daraus ergibt sich ein lebendiger Kontakt mit der Fachwelt, der auch dem Anzeigenteil des Blattes zugute kommt. Die Leserschaftsanalyse belegt die hohe Streudichte und intensive Leserbindung durch genaue Zahlen.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

8035 Zürich	Beckenhofstr. 16	Tel. 01 / 26 97 40
1004 Lausanne	19, av. de Beaulieu	Tél. 021 / 34 72 65
1206 Genève	24, av. de Champel	Tél. 022 / 47 41 10

## Stadtverwaltung Zug

Das Bauamt der Stadt Zug sucht einen

### Bauzeichner

als Mitarbeiter für die Hochbauabteilung.

#### Erwartet werden:

- die Fähigkeit,
- Baukontrollen auszuführen
- Bauführungen zu leiten
- allgemeine zeichnerische Aufgaben zu übernehmen
- gute Kenntnisse und einige Jahre erfolgreiche Tätigkeit auf Bauplatz und Büro

#### Geboten werden:

- eine der Aufgabe angepasste Salarierung
- eine ausbaufähige Stelle mit entsprechenden Kompetenzen
- Aufstiegsmöglichkeiten

Senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an:

Bauamt der Stadt Zug  
6300 Zug, St.-Oswalds-Gasse 20  
Telefon 042 / 21 19 44  
**DER STADTRAT VON ZUG**



sucht für die Abteilung Generalunternehmung mit Bauvorhaben im Wohn- und Industriebau

### Techniker HTL/Bauführer

Ein fähiger Mitarbeiter mit Praxis, Organisations- und Verhandlungstalent findet bei uns eine interessante Dauerstelle mit guten Sozialleistungen und entsprechender Honorierung.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an

**Alfredo Piatti AG, Bauunternehmung**  
8305 Dietlikon  
Telefon 01 / 93 00 11, intern 16

Einem versierten, initiativen

### Baufachmann/ Aussendienstmitarbeiter

bieten wir im Verkauf unserer Greutol-Produkte (Kunststoffputze, Dispersion) und in der Beratung unserer bereits bestehenden Kundschaft eine interessante, abwechslungsreiche Stelle an.

Grosszügige Anstellungsbedingungen, Idealalter 30 bis 40 Jahre.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

**F. GREUTMANN AG**  
Greutol-Produkte  
Farben und Kunststoffputze, 8116 Würenlos

Ingenieurbüro sucht

### Ingenieur-Techniker HTL

als Leiter einer Zweigniederlassung in Kurort im Berner Oberland.

Einem Ingenieur-Techniker mit abgeschlossenem Studium und einigen Jahren Praxis im allgemeinen Tiefbau und konstruktiven Ingenieurwesen im Alter von 27 bis 35 Jahren bieten wir eine ausbaufähige Stelle mit Beteiligungsmöglichkeit an.

Initiative Herren mit den entsprechenden fachlichen Voraussetzungen, die gewillt sind, ein kleineres Ingenieurbüro zu leiten und den erforderlichen Kontakt mit Behörden, Architekten und Bauherren zu pflegen, bitten wir, ihre Offerte unter Chiffre SBZ 938 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, einzureichen.



AG HUNZIKER AG



# urobeton durobeton durobeton

unarmierte Schleuderrohre

Wegen Terminverschiebung liegt in unserem

## Architekturbüro ETH

im Zentrum Zürichs ein eingespieltes Team leistungsfähiger Kräfte mit besten Referenzen brach.

Wir stellen sie Architekten, Generalunternehmern und Immobilienfirmen für die Erledigung aller Belange unseres Berufes zur Verfügung.

Anfragen unter Chiffre SBZ 947 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ich möchte meine Fachkenntnisse in der Baubranche und meine Allgemeinbildung im Ausland erweitern und suche als dipl. Baumeister und versierter Baufachmann eine Stellung im Bauhauptgewerbe bei einer Schweizer Firma für 2 bis 3 Jahre

## in Afrika oder Südamerika

Gerne bin ich bereit, mich speziell in meine zukünftige Stellung einzuarbeiten.

Stellenantritt im Frühjahr 1975 oder nach Vereinbarung.

Ihr geschätztes Angebot erreicht mich unter Chiffre SBZ 943 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Kanton St. Gallen

Tiefbau- und Strassenverwaltung

## Tiefbauzeichner in Buchs SG

Für die Projektierung von Nationalstrassen im Raume Buchs suchen wir einen qualifizierten Tiefbauzeichner. Das Baubüro Buchs ist eine Abteilung der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung, vergleichbar mit einem mittleren Ingenieurbüro, wo sämtliche einschlägigen Sparten des Tiefbaus bearbeitet werden. Einem geeigneten Mitarbeiter übertragen wir die zeichnerische Betreuung von Projekten weitgehend selbständig. Voraussetzung ist eine abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner, wenn möglich mit ausgewiesener Praxis. Die Stelle kann sofort angetreten werden.

Wir bieten eine der Aufgabe und Ihrem Einsatz angemessene Besoldung mit 13. Monatsgehalt und Teuerungsausgleich. Vorzügliche Sozialleistungen sowie ausgebaute Pensionskasse.

Weitere Informationen erteilt über Telefon 085 / 6 10 72 (Baubüro Buchs, Bahnhofstrasse 34) gerne Herr M. Boller. Die schriftliche Bewerbung mit Unterlagen ist an die Tiefbau- und Strassenverwaltung des Kantons St. Gallen, 9001 St. Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 54, zu richten.



WALTER + BRUYNZEEL AG

Unser Spezialgebiet der Rollgestellanlagen «Montamobil» entwickelt sich sehr erfreulich. Zur Verstärkung unserer internen Verkaufsabteilung suchen wir einen

## Auftragsbearbeiter

der technisch orientiert ist und an exakter Arbeit und telefonischen Kundenkontakten Freude hat. Wir stellen uns einen verheirateten Bewerber vor, der Interesse hat, in einer gutfundierten Firma mit internationalen Beziehungen zu arbeiten.

Wir informieren Sie gerne ausführlich mit Unterlagen. (Balterswil ist 10 km von Wil SG entfernt.)

WALTER + BRUYNZEEL AG, 8362 Balterswil TG  
Telefon 073 / 43 13 13

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Hermann Fehr**, geb. 1940, Baumeister, von und in Berg a. L., liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt 8450 Andelfingen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 21. August 1974 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts 8450 Andelfingen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: beim Bezirksgericht Andelfingen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

Andelfingen, den 15. August 1974

Konkursamt Andelfingen  
H. Schaltegger, Notar

## SBB

Mitten in Zürich

führen die SBB ein eigenes **Architekturbüro** mit vielen interessanten Bauaufgaben wie Bahnhofgebäude, Werkstätten und Dienstgebäude aller Art.

Zur Mitarbeit in einem kleinen, kameradschaftlichen Team suchen wir **jüngere**

## Bauzeichner(innen)

Lassen Sie sich doch über Tel. 01 / 39 39 39, int. 2290, darüber informieren, welche Vorteile eine Stelle bei den SBB bietet.

## Tiefbauzeichner stud. HTL

(Abendtechnikum St. Gallen) in ungekündigter Stellung sucht neuen Wirkungskreis in der Stadt **St. Gallen** oder deren nächster Umgebung. Ich erwarte eine vielfältige **anspruchsvolle** Beschäftigung in Projektierung und Bauleitung.

Offerten unter Chiffre SBZ 946 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL (ATZ)

30, mit zweijähriger Erfahrung als Statiker (vorwiegend Wohn- und Industriebau) sucht interessante, auf Weiterbildung ausgerichtete Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Raum Zürich, Zürcher Oberland bevorzugt. Eintritt Oktober 1974 oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 933 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH/SIA

29, Schweizer Bürger, mit Auslandpraxis, mehrsprachig, verschiedene bedeutende Wettbewerbserfolge, vier Jahre Erfahrung in Planung und Ausführung von grösseren Wohn-, Geschäfts- und Spitalbauten (Referenzen), **sucht** auf Anfang 1975 Stelle in erstklassigem Architekturbüro mit künstlerischen Ambitionen und Wille zu sorgfältigem Design (Raum Zürich).

Offerten unter Chiffre SBZ 939 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Nicht voll ausgelastetes Architekturbüro übernimmt

## Planungs- und Entwurfsarbeiten

Offerten unter Chiffre SBZ 945 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Techniker und Bauzeichner

übernehmen in freier Mitarbeit Wettbewerbe, Projektierungen, Ausführungspläne und Submissionen (auch Teilarbeiten werden übernommen).

Telefon 01 / 96 83 71

Dynamischer, qualifizierter

## dipl. Bauingenieur

**bietet Ihnen:**

zwölfjährige Erfahrung als Baustellenleiter und in Direktion einer grösseren Unternehmung, Projektleiter in Ingenieurbüro im In- und Ausland,

**sucht:**

verantwortungsvolle, selbständige Tätigkeit in gutorganisierter Unternehmung oder Generalunternehmung, evtl. grösserem Ingenieurbüro oder in Finanzierungsgesellschaft.

Offerten unter Chiffre SBZ 949 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Die **Gemeinde Rheinfelden** sucht einen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

Eintritt möglichst bald.

Auskunft erteilt F. Zubler, Bauverwalter, 4310 Rheinfelden, Telefon 061 / 87 50 86.

Kaufe laufend

## Teleskop-Mobilkrane u. a.

Galion, Austin-Western, Grove, Pettibon. Auch reparaturbedürftige Geräte kommen in Frage.

**Lihamy B. V., Leende (Holland)**, Irislaan 30, Postfach 5, Telex 51615.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Bautechniker-Bauführer

und

## Bauzeichner

für die Bearbeitung von vielseitigen Bauvorhaben.

Offerten mit Zeugniskopien oder Telefonanruf an

**Ph. Bridel, dipl. Architekt BSA/SIA**

8053 Zürich, Buchzelgstrasse 65, Telefon 01 / 53 22 60

**SPORTZENTRUM**

## Planer/Architekt

in freier Mitarbeit gesucht.

Interessenten werden gebeten, sich unter Chiffre SBZ 919 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, zu melden.

Grossbank sucht in die Bauabteilung einen

## Bauzeichner/Bauführer

für die Bearbeitung von Neu- und Umbauten. Praxis als Bauführer und gute Kenntnisse im Innenausbau helfen Ihnen, alle vorkommenden Arbeiten erfolgreich zu bewältigen.

Ihr Einsatz und Ihre Leistungen werden zeitgemäss entlohnt. Die guten Sozialleistungen entsprechen dem Charakter einer Grossbank.

Wir erwarten gerne Ihre Kurzzofferte mit Foto unter Chiffre SBZ 931 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen

## Tiefbauzeichner

für interessante Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau, Gemeindeingenieurwesen, Abwasser und Kanalisationstechnik.

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima, gleitende Arbeitszeit und Leistungslohn.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**TBF Toscano-Bernardi-Frey AG**

Planer und Ingenieure Frey AG

8006 Zürich, Turnerstrasse 25, Telefon 01 / 60 26 36

Junger

## Eisenbetonzeichner

sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich. Beginn nach Vereinbarung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 916 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, initiativer Tiefbauzeichner sucht neuen Wirkungskreis als

## Bau- oder Hilfsbauführer

in Tiefbauunternehmung. Raum Zürich—Baden oder Bern bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre SBZ 925 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

26, mit Kenntnissen in Projektierung, Ausführungsplanung und Bauleitung sucht neuen Wirkungskreis im Raum Baden—Limmattal—Stadt Zürich.  
Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 922 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

Norweger, 27, Niederlassung, drei Jahre Erfahrung in Hochbau, Vorfabrikation und allgemeinem Tiefbau, sucht neue, interessante Stelle.  
Offerten unter Chiffre SBZ 948 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur SIA

zehn Jahre Praxis in Forschung und Projektierung von Hoch-, Industrie- und Brückenbauten, EDV, sucht neue, ausbaufähige Stelle.  
Offerten unter Chiffre SBZ 944 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junge Hochbauzeichnerin

mit einjähriger Praxis sucht Stelle im Raume Innerschweiz oder Berner Oberland.  
Offerten unter Chiffre SBZ 942 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

sucht vielseitige, verantwortungsvolle Aufgabe in Architekturbüro im Raume Zürich und Umgebung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 941 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

30, sucht nach dreijähriger Erfahrung im geotechnischen Grundbau und zwei Jahren Tätigkeit im Hochbau eine interessante Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung. (In- oder Ausland).  
Offerten unter Chiffre SBZ 940 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt

mit langjähriger Praxis im Industrie-, Schul- und Wohnungsbau, versiert in Entwurf und Konstruktion, sucht sich zu verändern.  
Eintritt nach Vereinbarung.  
Offerten unter Chiffre OFA 1539 Zj an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 022 Zürich.

aus dem Ausland zurückgekehrter

## Tiefbautechniker HTL

20jährig, sucht abwechslungsreiche Stelle.  
Erfahrung in verschiedenen Gebieten des Bauwesens.  
Offerten unter Chiffre L 306887 an Publicitas, 3001 Bern.

## Dipl. Bauingenieur ETH

35, sucht Erststelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung.  
Ausbildung: Baubetrieb und Tiefbau.  
Eintritt nach Vereinbarung.  
Kontakt: P. Weber, 8903 Birmensdorf, Luzernerstrasse 15

## Tiefbauzeichner

mit Erfahrung in Bauleitung (Nationalstrassen) sucht neuen Wirkungskreis.  
Offerten unter Chiffre 7044 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/66 14 15

erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck

## Dipl. Architekt ETH

29, zweiter Bildungsweg (Bauzeichner), Schwerpunkte Entwurf und Konstruktion, sucht interessante Stelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 937 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, initiativer

## dipl. Architekt ETH

(Diplomrichtung Entwurf/Konstruktion)

25, sucht Stelle auf 1. Januar 1975.

Bevorzugte Regionen: Bern, Neuchâtel, Biel oder St. Gallen, Wil.

Offerten unter Chiffre SBZ 936 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

(drei Jahre Praxis im allgemeinen Tiefbau) sucht auf 1. Juli 1975 neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 935 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## dipl. Architekt ETH/Z

(Diplom 1972) mit Praxis im In- und Ausland sucht interessante Stelle.  
Spezielle Interessen für ökonomische Bauweisen und Vorfabrikation.

Offerten unter Chiffre SBZ 934 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## dipl. Architekt ETH

Abschluss Frühjahr 1974, nicht ortsgebunden, sucht interessante Stelle mit Gelegenheit, vielseitige praktische Erfahrungen zu sammeln.

Offerten unter Chiffre SBZ 932 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junge, selbständige

## Sekretärin

mit mehrjähriger Architekturbüropraxis sucht als Alleinsekretärin verantwortungsvolle Stelle (eventuell halbtags).

Offerten unter Chiffre SBZ 930 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Tiefbauzeichner

19 Jahre, sucht auf 1. November neuen, interessanten Wirkungskreis in Ingenieurbüro im Raume Basel.

Offerten an Markus Ramseier, 4142 Münchenstein, Baselstrasse 20/2.

## Eisenbetonzeichnerin

sucht Stelle auf Ende Oktober.

Offerten unter Chiffre 3834 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.

Wegen konjunkturbedingter Rückstellungen meiner Projekte sehe ich mich veranlasst, meine langjährige Erfahrung als selbständiger Architekt ETH einem Arbeitsteam in der

## Baubranche

zur Verfügung zu stellen.

Offerten erbeten unter Chiffre 7041 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL (ATZ)

32 Jahre alt, zweisprachig (Französisch und Deutsch), sucht Kaderstelle in Genf oder eventuell in Frankreich.

Offerten unter Chiffre SBZ 929 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

**BODENHEIZUNGEN**  
**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**  
 CH-8132 EGG-ZÜRICH  
 Zelgmatt 38 Tel. (01) 86 13 50

## Bauzeichnerteam

übernimmt zeichnerisch-konstruktive Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau, allg. Tiefbau sowie Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.

Offerten erbeten unter Chiffre 6699 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Bauzeichner

25, sucht interessante Stelle mit der Möglichkeit, ein Objekt von A bis Z durchzuarbeiten (Ausführungs- und Detailpläne, Devisierung, Bauleitung, Abrechnungswesen).

Bevorzugte Regionen: Zürich—Zug—Wohlen—Baden.

Offerten unter Chiffre SBZ 920 an IVA AG, Postfach, 8085 Zürich.

Junger

## Architekt-Techniker HTL

sucht auf Anfang Oktober 1974 neue, anspruchsvolle Aufgabe (eventuell Ausland).

Offerten unter Chiffre N 23393 an Publicitas, 8750 Glarus.

# Fachmesse für Gemeindebedarf

## U. Ammann Maschinenfabrik AG, 4900 Langenthal

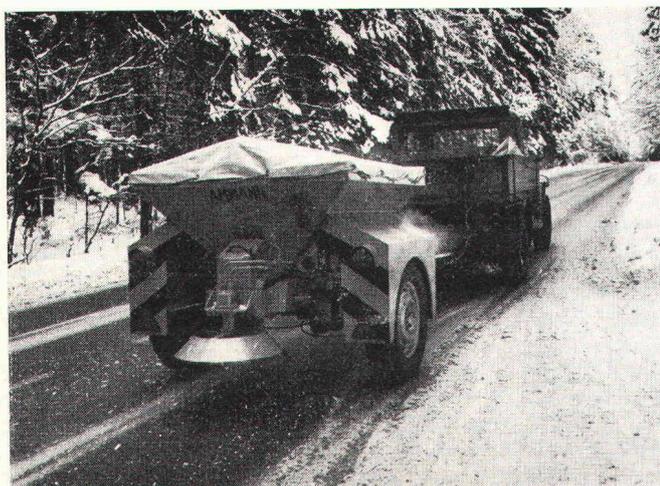
Die Firma zeigt bewährte Kommunalgeräte aus ihrem breiten Fabrikationsprogramm.

### Aufsetz-Salz- und -Splittstreuer AMA-20, Inhalt 2 m<sup>3</sup>

Der vollhydraulisch angetriebene Aufsetzstreuer für Stadt- und Gemeindestrassennetze, für Überland- und Gebirgsstrassen gewährleistet einen kontinuierlichen, gleichmässigen Materialfluss. Die Trennwand ermöglicht gleichzeitiges Streuen zweier Komponente. Streumenge und Streudichte sind jederzeit während der Fahrt vom Führersitz aus verstellbar und können so den örtlichen Verhältnissen angepasst werden. Der tiefliegende Streuteller mit Abschirmung schon das Trägerfahrzeug sowie vorbeifahrende und abgestellte Fahrzeuge. Sowohl Dosierband als auch Streuteller sind mit wartungsfreien Hydraulikmotoren angetrieben. Der Streuer ist sandgestrahlt, kaltverzinkt und mit einem korrosionssicheren Anstrich versehen.

### Salz- und Splittstreu-Anhänger AMA-6H

Der ideale Anhängestreuer für Stadt, Gemeinde und Bezirk zum Anhängen an jedes Zugfahrzeug. Der Streuteller wird durch einen wartungsfreien Hydraulikmotor angetrieben, was eine gleichbleibende Streubreite bei jeder Fahrgeschwindigkeit gewährleistet. Die Bedienung und Überwachung erfolgt über den Steuerkasten in der Fahrzeugkabine. Die demontierbare Trennwand ermöglicht gleichzeitiges Streuen von zwei Komponenten. Tiefliegender Streuteller mit Abschirmung schon Gerät sowie fahrende und stehende Fahrzeuge. Der Streuer ist sandgestrahlt, kaltverzinkt und mit einem korrosionssicheren Anstrich versehen.



Salz- und Splittstreu-Anhänger AMA-6H, Inhalt 750 l

### Anhänge-Salzstreuer AMA-4E, Inhalt 350 l

Der robuste und handliche Kleinstreuer zum Anhängen an jedes Zugfahrzeug. Streuteller und Rührwerk werden direkt vom Fahrwerk angetrieben. Der ganze Antrieb läuft geschlossen im Ölbad und ist vor Korrosion, Verschmutzung und Beschädigung geschützt. Einfach zu bedienen und zu pflegen.

## Robert Aebi, Baumaschinen und Spezialfahrzeuge, 8023 Zürich

Die Firma zeigt eine Auswahl aus ihrem vielseitigen Angebot von Spezialfahrzeugen und -geräten für die Strassenreinigung, den Winterdienst, die Brandbekämpfung und andere kommunale Aufgaben.

Schwerpunkt des Ausstellungsprogramms bilden verschiedene Unimog-Fahrzeugtypen, die dank ihrer Kraft, Robustheit und Geländegängigkeit auch im zivilen Bereich, vor allem für die Schneeräumung und den Strassenunterhalt, zu unentbehrlichen Arbeitsmaschinen und Geräteträgern geworden sind. Ausgerüstet mit Schneepflügen oder Schneeschleudern, Aufsatz- oder Anhängestreuern, Schwemmeinrichtungen oder Anhängerkkehrmaschinen geben sie einen Begriff von der vielseitigen Verwendungsmöglichkeit zur Rationalisierung der kommunalwirtschaftlichen Aufgaben.

Das Schmalspur-Allzweckfahrzeug *Trenkle A 52* wird in einer *Friedhofbagger*-Ausführung auf dem Gelände der Ausstellung vorgeführt. Dieses neue, mit Allradantrieb und Differentialsperre ausgerüstete Fahrzeug mit einer Motorleistung von 52 DIN-PS eignet sich besonders für enge Verhältnisse, extrem Hanglagen und schwere Böden. Die Breite des Fahrzeuges beträgt nur 138 mm, der kleinste Wenderadius 2,5 m. Mit den robusten Spezialgreifern erzielt man einen senkrechten Abstieg und glatte Böden. Dank dem Schnellwechselsystem für An- und Aufbaugeräte kann das gleiche Fahrzeug auch für andere Arbeiten eingesetzt werden wie zum Beispiel Rasen- und Anlagepflege, Schneeräumung, Kleintransporte usw. Der Service dieses auf der Unimog-Konzeption aufgebauten Fahrzeuges ist durch die gesamtschweizerische Unimog-Serviceorganisation gewährleistet.

Für *Forstverwaltungen* dürfte der von der Daimler-Benz AG entwickelte *MB-trac 65/70* von besonderem Interesse sein. Dieser moderne Schlepper mit echtem Allradantrieb und einer Motorleistung von 65 DIN-PS wird mit einer Forstausrüstung bestehend aus Rückaggregat und Frontseilwinde ausgestellt.

Das vielseitige Angebot an *Feuerwehrfahrzeugen* wird diesmal durch eine Anzahl von Pikettfahrzeugen repräsentiert, die auch für kleinere Gemeinden unentbehrlich geworden sind. Die *Simon-Hebebühne*, die an der Ausstellung vorgeführt wird, eignet sich nicht nur für den Unterhalt von Beleuchtungsanlagen, für die sie in der Schweiz in grosser Zahl eingesetzt werden, sondern auch für Rettungs- und Hilfeleistungen verschiedener Art.

## Baumeisterprüfungen 1975

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 20. September 1963 über die Berufsbildung sowie des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 2. August 1965 genehmigten Prüfungsreglements werden die Baumeisterprüfungen 1975 im Laufe der Monate Januar und Februar stattfinden.

### Bezug der Anmeldeformulare:

Das Anmeldeformular und das Prüfungsreglement können gegen Vorauszahlung von Fr. 3.— bezogen werden beim Schweizerischen Baumeisterverband, Zentralsekretariat, Weinbergstrasse 49, 8035 Zürich.

### Anmeldetermin:

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen sind bis spätestens 28. September 1974 einzureichen.

### Anmeldestelle:

Zentralsekretariat des Schweizerischen Baumeisterverbandes (SBV), Postfach, 8035 Zürich.

### Prüfungsgebühr:

Gleichzeitig mit der Anmeldung ist die Prüfungsgebühr von Fr. 250.— auf das Postcheckkonto 80-464 des SBV einzuzahlen.

### Anmerkungen:

Verspätete oder unvollständige Anmeldungen werden zurückgewiesen.

Es empfiehlt sich, sämtliche Unterlagen als Fotokopien einzusenden; sie werden nur noch auf Verlangen zurückgesandt.

Wir empfehlen allen Interessenten, sich ohne Verzug die reglementarisch vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnisse zu verschaffen und wenn möglich ihr Anmeldedossier bereits Mitte September einzusenden.

Das Zentralsekretariat des SBV (Weinbergstrasse 49, Telefon 01 / 47 01 10) steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung.

Schweizerischer Baumeisterverband

## Baupolierprüfungen 1975

In Ausführung des Bundesgesetzes über die Berufsbildung vom 23. September 1963 und des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 16. Oktober 1965 genehmigten Prüfungsreglements werden Anfang Februar 1975 im Ausbildungszentrum des SBV in Oberkirch/Sursee Baupolierprüfungen für Kandidaten deutscher oder italienischer Sprache stattfinden.

### Anmeldetermin:

Die Anmeldungen sind unter Benützung des vorgeschriebenen Formulars samt allen im Reglement verlangten Angaben und Beilagen bis spätestens 7. September 1974 an Herrn Anton Cotti, Schweiz. Baumeisterverband, Weinbergstrasse 49, 8035 Zürich, Tel. 01 / 47 01 10, einzureichen.

### Prüfungsgebühr:

Gleichzeitig mit der Anmeldung ist die Prüfungsgebühr von Fr. 200.— auf das Postcheckkonto 80-464 des Schweiz. Baumeisterverbandes, 8035 Zürich, einzuzahlen.

### Anmerkungen:

Anmeldungen ohne genaue Angaben über die berufliche Ausbildung und Praxis und ohne vollständige Belege sowie verspätete Anmeldungen müssen zurückgewiesen werden.

Es empfiehlt sich, sämtliche Unterlagen als Fotokopien einzusenden; sie werden nur noch auf Verlangen zurückgesandt.

Wir machen noch besonders darauf aufmerksam, dass gemäss Prüfungsreglement nur Inhaber des eidgenössischen Fähigkeitsausweises als Maurer oder Zimmermann oder eines gleichwertigen Ausweises zugelassen werden können. Sie haben sich zudem über eine mindestens 60 Monate dauernde Praxis nach Lehrabschluss in Unternehmungen des Hoch- und Tiefbaus auszuweisen. (Zeugnisse über Dauer der Anstellung und Tätigkeit beibringen.)

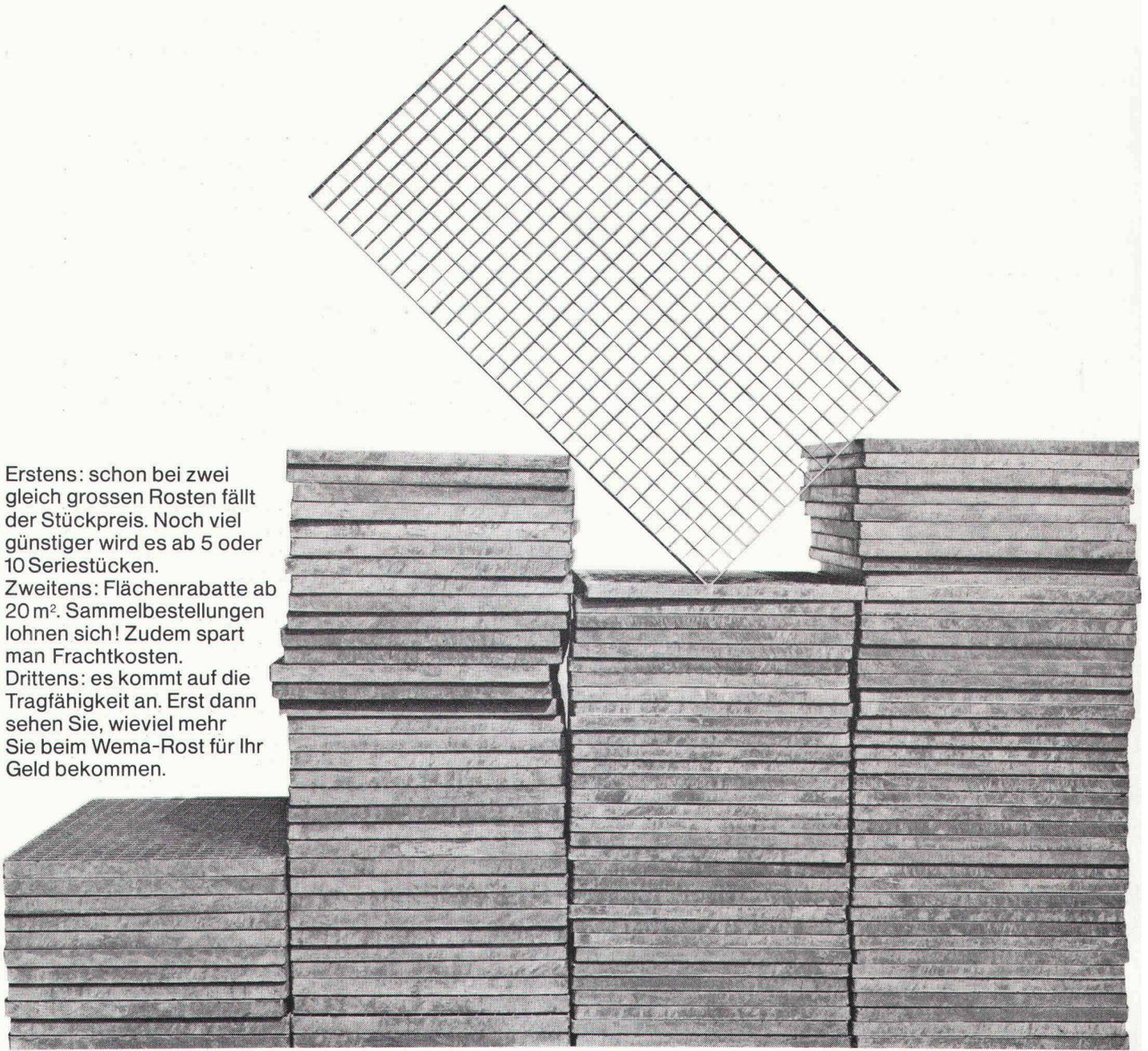
### Bezug des Anmeldeformulars:

Anmeldeformular und Prüfungsreglement können gegen Vorauszahlung von Fr. 3.— auf Postcheckkonto 80-464 bei Frau R. Piga, Zentralsitz des SBV, Weinbergstr. 49, 8035 Zürich, Tel. 01 / 47 01 10, bezogen werden.

Schweiz. Baumeisterverband  
Schweiz. Baukaderverband  
Schweiz. Werkmeisterverband

# Wir liefern dreimal günstiger!

Erstens: schon bei zwei gleich grossen Rosten fällt der Stückpreis. Noch viel günstiger wird es ab 5 oder 10 Seriestücken.  
Zweitens: Flächenrabatte ab 20 m<sup>2</sup>. Sammelbestellungen lohnen sich! Zudem spart man Frachtkosten.  
Drittens: es kommt auf die Tragfähigkeit an. Erst dann sehen Sie, wieviel mehr Sie beim Wema-Rost für Ihr Geld bekommen.



## Wema-Gitterroste

Siegfried Keller AG  
Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Telefon 01 / 833 02 81  
Telex 55423

 ein Unikeller Unternehmen

Büro Bern  
Allmendstrasse 39  
3014 Bern  
Telefon 031 42 62 62

Büro Lausanne  
22, route de la Maladière  
1022 Chavannes-Lausanne  
Telefon 021 / 35 07 12